



CERTYFIKAT ORGANIZACJI PRODUKUJĄCEJ
PRODUCTION ORGANISATION APPROVAL

NUMER:
REFERENCE

PL.NPOA.0001

KRAJOWY DODATEK DO CERTYFIKATU **PL.21G.0003**
NATIONAL CERTIFICATE SUPPLEMENT

Na podstawie obowiązujących przepisów ustawy z dnia 3 lipca 2002 r. – Prawo lotnicze (Dz. U. z 2020 r. poz. 1970 z późn. zm.) i mających zastosowanie przepisów wykonawczych, oraz na warunkach podanych poniżej Prezes Urzędu lotnictwa Cywilnego zatwierdza:

Pursuant to in the Aviation Law Act of July 3, 2002 (OJ of 2020 item 1970) and the requirements set out in implementing regulations for the time being in force, and subject to the conditions specified below, President of the Civil Aviation Authority hereby approves:

Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego "PZL-Świdnik" Spółka Akcyjna
Aleja Lotników Polskich 1
21-045 Świdnik

jako organizację produkującą zgodnie z wymaganiami § 36 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 30 września 2020 r. w sprawie certyfikacji działalności w lotnictwie cywilnym (Dz.U. z 2020 r. poz. 1694) uprawnioną do prowadzenia działalności w lotnictwie cywilnym w zakresie określonym w załączniku I do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1139 z dnia 4 lipca 2018 r. w sprawie wspólnych zasad w dziedzinie lotnictwa cywilnego i utworzenia Agencji Unii Europejskiej ds. Bezpieczeństwa Lotniczego oraz zmieniającego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 2111/2005, (WE) nr 1008/2008, (UE) nr 996/2010, (UE) nr 376/2014 i dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE i 2014/53/UE, a także uchylającego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 552/2004 i (WE) nr 216/2008 i rozporządzenie Rady (EWG) nr 3922/91 (Dz. Urz. UE L 212 z 22.8.2018, s. 1-122) i wyszczególnionym w warunkach zatwierdzenia stanowiącym integralną część niniejszego certyfikatu.

as a production organization in accordance with Regulation of the Minister of Infrastructure of 30 September 2020 §36(1)(2) on the certification of activities in civil aviation (Journal of Laws of 2020, item 1694), authorized to conduct activities in civil aviation to the extent specified in Annex I to Regulation (EU) 2018/1139 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2018 on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Union Aviation Safety Agency, and amending Regulations (EC) No 2111/2005, (EC) No 1008/2008, (EU) No 996/2010, (EU) No 376/2014 and Directives 2014/30/EU and 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council, and repealing Regulations (EC) No 552/2004 and (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council and Council Regulation (EEC) No 3922/91 (EU Journal L 212 of 22.8.2018, pp. 1-122) and specified in the approval conditions which constitute an integral part of this Certificate.

Warunki:

1. Niniejszy certyfikat jest ograniczony do zakresu prac podanego w instrukcjach wykonawczych.
2. Niniejszy certyfikat wymaga spełnienia procedur podanych w instrukcjach wykonawczych.
3. Niniejszy certyfikat zachowuje ważność tak długo, jak długo certyfikowana organizacja działa zgodnie z przepisami wydanymi na podstawie art. 163 ustawy z dnia 3 lipca 2002 r. - Prawo lotnicze.
4. Jeżeli organizacja zleca w ramach swojego systemu jakości wykonanie usług innej organizacji, niniejszy certyfikat pozostaje ważny pod warunkiem, że taka organizacja spełnia mające zastosowanie warunki umowy.
5. Z zastrzeżeniem przestrzegania wyżej wymienionych warunków niniejszy certyfikat zachowuje ważność do dnia podanego poniżej lub do czasu jego zrzeczenia się, ograniczenia, zawieszenia lub cofnięcia.

Conditions:

1. This Certificate is limited to the Terms of Approval specified in the Executive instructions.
2. This Certificate requires compliance with the procedures specified in the Executive instructions.
3. This scope of approval remains valid as long as the certified organisation remains in compliance with the regulations issued under Art. 163 of the Aviation Law Act of July 3, 2002.
4. Where the organisation subcontracts the performance of service to another organisation under its quality system, this Certificate shall remain valid subject to that such organisation fulfilling the applicable contractual obligations.
5. Subject to compliance with the abovementioned conditions, this Certificate shall remain valid until the date specified below or until the certificate has previously been surrendered, limited, suspended or revoked.

Data pierwszego wydania: **18 maja 2021**
Date of original issue *18 May 2021*

Data niniejszej zmiany: **18 maja 2021**
Date of this revision *18 May 2021*

Numer zmiany:
Revision number

00

Ważny do:
Valid until

18 maja 2022
18 May 2022

z up. Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego
for the President of the Civil Aviation Authority



DYREKTOR
Departamentu Techniki Lotniczej

[Signature]
Andrzej Kotwica

WARUNKI ZATWIERDZENIA ORGANIZACJI PRODUKUJĄCEJ
PRODUCTION ORGANISATION TERMS OF APPROVAL

Nazwa Organizacji:
Organisation's name

Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego
"PZL-Świdnik" Spółka Akcyjna
Aleja Lotników Polskich 1
21-045 Świdnik

Numer:
Reference

PL.NPOA.0001

KATEGORIE/Categories	WYROBY/Products
C1 – Akcesoria <i>Appliances</i>	Mi-2 (Modele: Mi-2, Mi-2 plus)
C2 – Części <i>Parts</i>	PZL Kania PZL W-3 (Modele: PZL W-3, PZL W-3M)

Instrukcje wykonawcze:

Niniejszy zakres zatwierdzenia jest ograniczony do wyrobów, części i urządzeń oraz czynności wskazanych w sekcji dotyczącej zakresu prac zatwierdzonej charakterystyki organizacji produkującej.

Executive instructions :

These terms of approval are limited to the products, parts and appliances, and to the activities specified in the „Scope of work” Section of the approved production organisation exposition.

Numer charakterystyki organizacji produkującej:
Production Organisation Exposition reference:

QA-PZL-POE
Dodatek A01

Data pierwszego wydania charakterystyki:
Date of original issue of the exposition

25 stycznia 2021
25 January 2021

Data ostatniej zatwierdzonej zmiany:
Date of last revision approved:

25 stycznia 2021
25 January 2021

Numer zmiany:
Revision Number

A

z up. Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego
for the President of the Civil Aviation Authority



DYREKTOR
Departamentu Techniki Lotniczej

[Signature]
Andrzej Kotwica